



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (II)
PART II—Section 3—Sub-Section (II)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 203]

नई दिल्ली, बुधवार अप्रैल 5, 1995/चैत्र 15, 1917

No. 203]

NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 5, 1995/CHAITRA 15, 1917

नागरिक पूर्ति, उपभोक्ता मामले और
सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 5 अप्रैल, 1995

का. प्रा. 317(अ):—केन्द्रीय सरकार अधिम संविदा (विनियमन) अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के अधीन ईस्ट इंडिया जूट एण्ड हेशन एक्सचेंज लि., 43, नेताजी सुभाष रोड, कलकत्ता द्वारा मान्यता के नवीकरण के लिए किए गए आवेदन पर बायदा बाजार आयोग के परामर्श से विचार करके और यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यापार के हित में और लोकहित में भी होगा, एतद्वारा उक्त अधिनियम की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उक्त एक्सचेंज को पश्चिम बंगाल, बिहार, असम, मेघालय, उड़ीसा, त्रिपुरा, प्ररुणाचल प्रदेश और मिजोरम राज्यों में कच्चे पटसन में (जिसमें मस्टा शामिल है) अधिम संविदा के बारे में 25-4-1995 से 24-4-1996 (जिसमें ये दोनों दिन शामिल हैं) एक वर्ष की और अवधि के लिए मान्यता प्रदान करती है।

2. एतद्वारा मान्यता इस शर्त के अध्याधीन है कि उक्त एक्सचेंज ऐसे निर्देशों का अनुपालन करेगा, जो बायदा बाजार आयोग द्वारा समय-समय पर दिए जाएं।

[मिसिल सं. 12/4/आई. टी./94]

कमल किशोर, आर्थिक मलाहकार

* * * *

AFFAIRS AND PUBLIC DISTRIBUTION NOTIFICATION

New Delhi, the 5th April, 1995

S.O. 317(E).—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition, made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), by the East India Jute and Hessian Exchange Ltd., 43, Netaji Subhas Road, Calcutta, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of one year from 25-4-1995 to

24-4-1996 (both days inclusive) in respect of forward contracts in raw jute (including mesta) in the States of West Bengal, Bihar, Assam, Meghalaya, Orissa, Tripura, Arunachal Pradesh and Mizoram.

2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such direction, as may from time to time, be given by the Forward Markets Commission.

[F. No. 12/4/II/94]

KAMAL KISHORE, Economic Adviser

अधिसूचना

नई दिल्ली, 5 अप्रैल, 1995

का. आ. 318(अ):—केन्द्रीय सरकार का ईस्ट इंडिया जूट और डेसियन एक्सचेंज लिमिटेड, 43, नेताजी सुभाष रोड, कलकत्ता द्वारा अग्रिम संविदा (विनियमन) अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के अधीन मान्यता के नवीकरण के लिए प्राप्त आवेदन पर वायदा बाजार आयोग से परामर्श करके यह समाधान हो गया है कि ऐसा करना व्यापार और लोकहित में है, अतः यह उक्त अधिनियम की धारा 6 द्वारा कलकत्ता नगर में जूट के माल (किसी मिल या किसी अन्य विनिर्माता द्वारा बनाया गया, किसी भी किस्म का डेसियन और बोरे का कपड़ा या बोरे या दोनों, सुतली या धागे या दोनों या जूट से बनाए गए किसी भी अन्य प्रकार के उत्पादन) की अग्रिम संविदा की बाबत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त एक्सचेंज को 25-4-1995 से 24-4-1996 (जिसमें ये दोनों दिन भी शामिल हैं) तक की एक वर्ष की और अवधि के लिए मान्यता देती है।

स्पष्टीकरण:—इस अधिसूचना में, कलकत्ता नगर से अभिप्रेत है:—

- (1) कलकत्ता म्यूनिसिपल अधिनियम, 1952 (पश्चिम बंगाल अधिनियम, (1951 का 33) की धारा 5 में यथा परिभाषित कलकत्ता और कलाइव रोड का हैस्टिंग नार्थ या साउथ भाग और नदी के किनारे तक स्ट्रेण्ड रोड और क्षेत्र जो टालीगंज नगर पालिका के, जो अब निष्क्रिय है, अधीन था।
- (2) कलकत्ता पत्तन और
- (3) 24 परगना, नादिया, हावड़ा और हुगली के जिले।

2. इसके द्वारा अनुवर्त मान्यता इस शर्त के अधीन है कि उक्त एक्सचेंज ऐसे निर्देशों का अनुपालन करेगा जो समय-समय पर वायदा बाजार आयोग द्वारा दिए जाएं।

[मिसिल संख्या 12/4/आई टी/94]

कमल किशोर, आर्थिक सलाहकार

NOTIFICATION

New Delhi, the 5th April, 1995

S.O. 318(E).—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal or recognition, made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952) by the East India Jute & Hessian Exchange Ltd., 43, Netaji Subhas Road, Calcutta, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby, grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of one year from 25-4-1995 to 24-4-1996 (both days inclusive) in respect of forward contracts in jute goods hessian and sacking cloth or bags or both, twines or yarns or both manufactured by any of the mills or any other manufacture of whatever nature made from jute) in the city of Calcutta.

Explanation:—In this notification, the expression 'City of Calcutta' means :—

1. Calcutta as defined in clause (ii) of Section 5 of the Calcutta Municipal Act, 1952, (West Bengal Act, 33 of 1951) together with part of Haring's North or South edge of Civil Row and Strand Road to the river bank and the areas which were previously under the now defunct Tollygunge Municipality.
2. The port of Calcutta, and
3. The districts of 24 Parganas, Nadia, Howrah and Hooghly.
4. The recognition hereby, granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions as may, from time to time, be given by the Forward Markets Commission.

[F. No. 12/4/II-94]

KAMAL KISHORE, Economic Adviser